

C.C.T. Prime de fin d'année

**Paritair Comité voor het beheer van gebouwen,
de vastgoedmakelaars en de dienstboden**

**Commission paritaire pour la gestion
d'immeubles, les agents immobiliers et les
travailleurs domestiques**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 april 2009 ter
wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van
1 december 2005*

*Convention collective de travail du 2 avril 2009
modifiant la convention collective de travail du 1^{er}
décembre 2005*

TOEKENNING VAN EEN EINDEJAARSPREMIE

OCTROI D'UNE PRIME DE FIN D'ANNEE

Art. 1 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen welke tót de bevoegdheid behoren van het Paritair Comité voor het beheer van gebouwen, de vastgoedmakelaars en de dienstboden.

Art. 1er - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire pour la gestion d'immeuble, les agents immobiliers s et les travailleurs domestiques.

Art. 2 - Artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2005 betreffende de toekenning van een eindejaarspremie (K.B. 01/09/06 - B.S. 22/11/06), gesloten in het paritair comité voor het beheer van gebouwen, de vastgoedmakelaars en de dienstboden, wordt als volgt aangevuld :

Art. 2 - L'article 7 de la convention collective du 1^{er} décembre 2005 relative à l'octroi d'une prime de fin d'année (A.R. 01/09/06 - M.B. 22/11/06), conclue au sein de la commission paritaire pour la gestion d'immeubles, les agents immobiliers et les travailleurs domestiques, est complété comme suit :

Als overgangmaatregel kunnen de eindejaarspremies verschuldigd aan de werknemers die in dienst zijn op 31 december 2008 betaald worden op basis van een ander dienstjaar dan het werkjaar vermeld in bovenstaande alinéa.

Par mesure de transition, les primes de fin d'année dues aux travailleurs en service au 31 décembre 2008 peuvent être payées sur base d'un exercice social différent que celui repris dans l'alinéa ci-dessus.

Art. 3 - Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 16 december 2008.

Art. 3 - La présente convention collective de travail entre en vigueur le 16 décembre 2008.

Ze heeft dezelfde geldigheid en dezelfde modaliteiten en opzeggingstermijn als de collectieve arbeidsovereenkomst welke zij wijzigt.

Elle a la même durée de validité et les mêmes modalités et délai de dénonciation que la CCT qu'elle modifie

22/07/2009 15:43